

# Binissalem

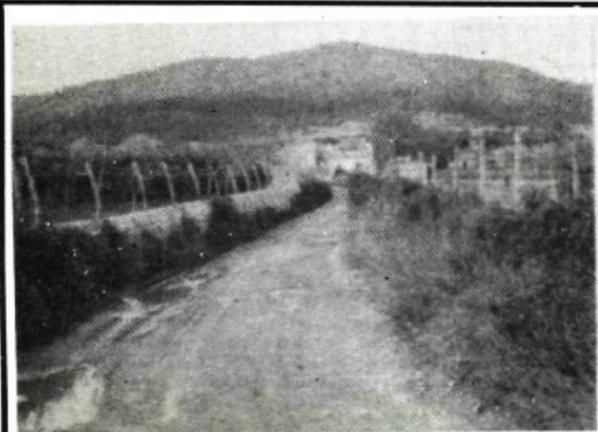


Nº 64

19 Noviembre 1.983

REVISTA D'INFORMACIO GENERAL

Preu: 45 ptes.



**NUEVE  
MILLONES  
PARA  
ASFALTADO  
ZONA NORTE**

**CREADA LA  
ASOCIACION DE  
PADRES DEL  
COLEGIO NACIONAL**

Varios profesores del  
Col.legi Public.



Multa del duplo de la licencia,  
en las obras que se construyan sin permiso.

**FUERTES  
SANCIONES  
PARA LAS  
OBRAS QUE  
SE  
CONSTRUYAN  
SIN PERMISO  
MUNICIPAL**

## AGENDA

### ¿NUEVO BOLETIN INFORMATIVO?

BOLETIN INFORMATIVO DEL GRUPO SOCIALIS-  
TA.

Según noticias llegadas a nuestra Redac-  
ción, en breves fechas el Grupo Políti-  
co del P.S.O.E., sacará a luz un Boletín  
Informativo de carácter mensual, y  
que será repartido entre afiliados y  
simpatizantes del propio partido.

SILLONES PARA LA PRENSA EN LOS PLENOS.  
Pasando a otro tipo de comentario, en  
el último pleno el Ayuntamiento tuvo  
la delicadeza de situar en primera fila  
unas sillas especiales para la prensa,  
con un rótulo indicativo de "Medios de  
Comunicación". Aunque en estos sólo se  
sentara el informador de REVISTA BINISSA-  
LEM. El resto de la prensa, ausente.

#### AGENDA:

##### NEIXEMENTS:

-El passat dia 27 d'Octubre, va neixer  
na FRANCESCA-MARIA BESTARD DELICADO.  
-El dia 29 d'Octubre, arribaren al món,  
na JOANA-MARIA COMAS FERRER i en VICTOR  
VICENS VISIEDO.

##### MATRIMONIS:

El dia 29 d'Octubre, es casaren en  
SEBASTIA PEÑA GARI i MARGALIDA MIR MOYA.

El dia 5 de Novembre, contragueren ma-  
trimoni, JAUME PONS BIBILONI i MARIA  
DELACIO AMENGUAL.

##### DEFUNCIONS:

Ens digueren adéu, durant aquests dies,  
MARIA-MAGDALENA PONS ALCOVER, el dia  
30 d'Octubre a 70 anys d'edat, i el  
passat dia 8 de novembre, JUANA-AINA  
MARTORELL PONS, a l'edat de 83 anys.  
En pau descansin, vaja la nostra condo-  
lència.

# B

## BORRÁS

### BORRÁS SABATER, S. A.

SUMINISTROS PARA LA CONSTRUCCION

EXPOSICION: Gilabert de Centellas, 5 - D.P. 5

Teléfonos 46 07 05 - 46 07 06

APARCAMIENTO: Gilabert de Centellas, 6

OFICINAS Y ALMACENES:

Políg. La Victoria, Gremio de Herreros, 28 - D. P. 9

Teléfonos 29 03 50\*, 25 46 43 - 25 57 48

Palma de Mallorca

LA MAS AMPLIA GAMA DE PAVIMENTOS  
EN GRES Y AZULEJOS

*AISLAMIENTO DE NAVES INDUSTRIALES  
Y AGRICOLAS*

10.000 m2. dedicados a: Aislamientos, azulejos, cemento, cerá-  
mica, equipos metálicos para obras, fosas sépticas, gres, pavi-  
mentos, revestimientos, sanitarios, uralita.

Nº 64

19 Novembre 1.983

Director: TONI POL

Diposit legal: 107/1981  
C/GENERAL MORANTA, 32 (Binissalem)

# GUERRA ENTRE REGIDORES

La Guerra entre los propios miembros del Ayuntamiento, está servida. Papeles unos contra otros, cartas réplicas y contraréplicas en los medios de Comunicación. Falta de respeto, palabras irónicas en los plenos, acusaciones, avisos de querellas y acciones judiciales, entre otras, son por desgracia noticia casi a diario de la realidad de nuestro Consistorio.

Nada más lejos de nuestro ánimo, caer en la tentación de enfrentarse a los grupos por ello queremos decir "Os estais pasando".

Todos.Todos, os habeis pasado un poco.- Unos acusando y buscando cien pies al gato, y otros queriendo conservar la razón sin ofrecer demostraciones. La política asoma en demasía en nuestro Ayuntamiento, y palabras como estas, no deberían pronunciarse entre sí y dirigiéndose a compañeros regidores.

Palabras y expresiones como estas, no deberían haberse dicho en ningún momento, en boca de Concejales o Alcalde:

"Autoritario y antidemocrático".

"Nos demostró su auténtico carácter".

"Irrespetuoso con el sistema democrático y poca claridad y honestidad política".

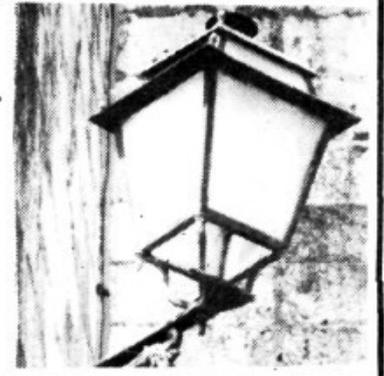
"se siente incómodo cuando no se está de acuerdo con él".

"¿Qué está escondiendo?"



Donau llum  
en lloc de fum.

\*



FOTOS SANS

"Mentes ofuscadas"

"Acusar de haber retirado algún paquete",

"muy mala intención en su postura"

"Intentar confundir a la opinión pública"

"Siempre piensan lo peor por su manera de ser"

"Piensa el ladrón que todos son de su condición"

"Dad la cara y no os enfundeis"

"Comportamiento radical, virulento y ofensivo"

"Su entronización fue debida a unas mentes pocas claras y perseguidas por las tinieblas"

"Nos acusa de ladrones"

"Lo que dice es grosero, de mala educación y calumnioso"

"Nos vemos en la necesidad y obligación iniciar las gestiones judiciales pertinentes para dejar clara nuestra honestidad"

Estas, entre otras muchas expresiones de este tipo, han llegado a nuestros lectores de boca y pluma de nuestros regidores. El pueblo, empieza a sentirse decepcionado por la guerra de políticos. Nosotros desde estas páginas, les invitamos un día a todos, para que dejen de alzar sus armas y se sienten al diálogo, que en suma es la única alternativa válida para que las cosas vuelvan a la realidad. Monólogos, caras serias y fobias, nunca fueron buenas.

## ACLARACIONES DEL COLECTIU AVINENT

Nos hemos visto obligados a contestar al escrito del alcalde Guillermo Pons, en el que se mezcla a este Colectivo (y al periódico Última Hora) en la "polémica de los abonos". No vamos a entrar en el fondo del escrito, sólo contestamos para aclarar el párrafo en que tan desafortunadamente se nos cita a nosotros aunque el escrito en conjunto sólo puede calificarse de exabrupto de una persona muy nerviosa y profundamente incomodada, que tiene salidas irrespetuosas e injuriosas.

Usted nos acusa de socialistas (dice Señores Socialistas), supones que como si fuera el peor de los insultos y un crimen; pero tenemos entendido que ser socialista es ahora legal, o así lo admiten y reconocen todos los que respetan la Constitución Española. Además no todos los pertenecientes al Colectivo son simpatizantes socialistas, hay de otros dos partidos representados en el Ayuntamiento, pero si esto tranquiliza al señor alcalde le diremos que ninguno es concejal socialista; y que todo ciudadano tiene derecho a creer en una ideología concreta, votar al partido que más prefiera, y tener el derecho de expresión reconocido en la Constitución. No tener estos derechos significa no tener libertad ni democracia, y usted parece ser que quiere negarlos.

Si nuestros "crónicas" son tendenciosos y faltan a la verdad, denunciemos, llévenos al juzgado, pónganos una querrela por calumnias; no se atreverá a hacerlo porque sabe que lo que escribimos en nuestras crónicas es simplemente lo que ocurre, como así la escriben también los otros medios de comunicación, y hasta algún periódico afín a su ideología; además de que podemos demostrarlo con las actas de los Plenos y con el testimonio de los asistentes. Aunque algunas veces no hemos dicho toda la verdad, porque hemos querido evitar la vergüenza de todos los "binissalamers", como por ejemplo las risas que causan algunos concejales a todo el público cuando hacen el ridículo.

## Opinión Polémica de los abonos

*En el último número de la Revista Binissalem, en pleno auge de una polémica entre el alcalde y la oposición, se mezcla a este Colectivo en ello por parte del señor Guillermo Pons, alcalde de Binissalem. Como Colectivo Avinent contestaremos con nuestros nombres y más ampliamente en la Revista Binissalem (medio donde se dan las alusiones); pero aquí, en este periódico queremos contestar a algunas cosas para dejarlas bien claras.*

*"Si usted cree que faltamos a la verdad y que en nuestras crónicas decimos mentiras, está el juzgado para resolver la cuestión, pónganos una querrela por calumnias, no tenemos miedo porque sus posiciones y palabras, están reflejadas en las actas de los plenos, en la mente de la gente que asiste al Pleno y en los otros medios de comunicación, alguno muy afín a su ideología.*

*Las cazas de brujas hacia los medios de comunicación terminaron hace mucho tiempo, aunque en parte tiene razón, a veces no decimos todo lo que ocurre en Binissalem, simplemente por*

*verguenza. ¿Qué quiere?, ¿que digamos la verdad sobre el bar de Ca'n Arabí?; o sobre las obras ilegales que hace el Ayuntamiento; o lo sucedido el día de la Marcha des Güell a Lluç; etc...*

*Nunca hemos querido montar espectáculos ni escándalos, pero si quiere que digamos todas las verdades, no se preocupe, a partir de ahora las diremos todas, una por una, las que nos hemos dejado en el tintero y las que vendrán.*

*Y finalizamos diciendo que a usted le importa bien poco si somos socialistas, comunistas o de Unió Mallorquina (para tranquilizarlo le diremos que ningún miembro del Colectivo es concejal) porque nos parece (a lo mejor usted aún no lo sabe) que en España hay una Constitución democrática que como ciudadanos nos permite tener las simpatías que queramos hacia el partido que queramos. Creemos que ya basta de presiones, hacia la prensa, si no sabe comportarse en el cargo que ocupa, déjelo.*

COLLECTIU  
AVINENT

Podemos nombrar algunas irregularidades y hasta ilegalidades que ha cometido el Ayuntamiento en estos seis meses, como las que nombrábamos en una crónica en nuestro periódico, pero que por vergüenza no nos habíamos atrevido, pero para que usted no nos vuelva a decir que faltamos a la verdad, escribiremos sobre el Bar de Can Arabí, o las obras del dispensario, etc...

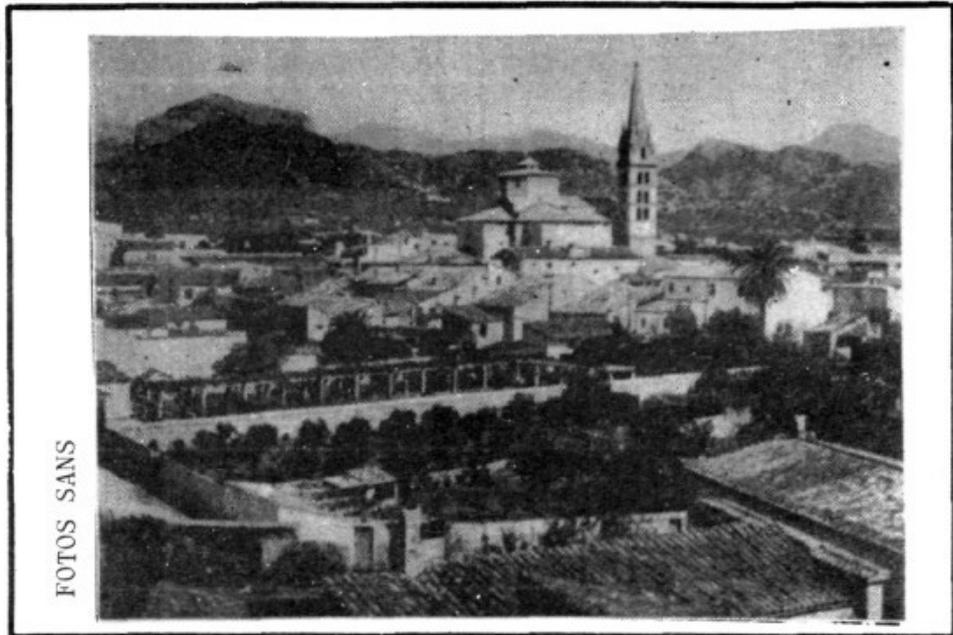
Podríamos hablarle de otras cosas pero por respeto nos las callamos, por respeto a una institución que es el Ayuntamiento.

COLECTIU AVINENT.

Juan LL. -Catarina P. - Miguel P. -Pere R. -Maria M.

# MATADERO SE CIERRA

-LA UNICA SOLUCION  
ESTA EN VENDER  
LA FINCA DEL ACTUAL  
MATADERO, Y CONSTRUIR  
UNO DE NUEVO EN LAS  
AFUERAS DEL PUEBLO.



Días pasados acudieron a nuestra población varios técnicos de la Comunidad Autónoma para visitar nuestro matadero municipal.

Después de las impresiones mantenidas entre los mismos con nuestros representantes municipales, se ha llegado a una clarificadora e indiscutible realidad: el matadero no podrá continuar en su actual ubicación, toda vez que la ley creada con referencia a las instalaciones de tales características, obliga a que estos estén ubicados a 2 Kms., del casco urbano, o bien, a una serie de metros (250 aprox.) de cualquier lugar en donde existá inmueble habitado.

A horas de redactar este informe, el Ayuntamiento debía mantener una serie de reuniones con los titulares de las Carnicerías de Binissalem, e informarles de las decisiones finales que vienen a obligar el cierre definitivo del actual matadero.

QUE SE VENDA EL MATADERO, SE COMPRE UNA FINCA Y SE CONSTRUYA UNO DE NUEVO.

La realidad, si se quiere tener MATADERO MUNICIPAL, estriba unicamente en una única solución: Que se venda el actual solar y finca del Matadero ubicando en la c/. Rech, y se adquiriera una finca de los alrededores del pueblo, en donde se instale el matadero en sus condiciones mínimas, ya que levantar un Matadero con todas sus consecuencias, supone invertir unos 15 millones de pesetas, cantidad esta que no puede ser gastada en estos momentos por el Ayuntamiento. Ahora bien, existen otras soluciones, que debían ser estudiadas entre los propios responsables municipales y los interesados en el tema, los carniceros. De no encontrar soluciones factibles, sólo queda una expectativa: Que se desplacen a otra localidad, con el lógico incremento del precio de la carne, que ello supondría.



**CAJA DE BALEARES**  
**"SA NOSTRA"**

INSTALACIONES ELECTRICAS

**LORENZO  
ROSSELLO  
BESTARD**

Aumentos de potencia-Cambio de voltaje-  
Distribuidor motores ESPA-Servicio técnico  
Electricidad por energía solar-  
INSTALADOR AUTORIZADO Nº 853. Informes:  
Papelería Rubines (General Franco,7)  
Talleres y almacén: C/Selva,29.Binissalem

# CREADA LA ASOCIACION DE PADRES DEL COLEGIO NACIONAL

BARTOLOME MOYA COLL,  
ELEGIDO PRESIDENTE  
DE LA ASOCIACION



El Colegio Nacional Mixto, Col.legi Públic de Binissalem, cuenta desde hace unas semanas con Asociación de Padres de Alumnos, quienes eligieron Gestora PROVISIONAL, encabezada por Bartolomé Moyá Coll, estando en la actualidad presentada ante Gobierno Civil para que éste inscriba la constituida Asociación en el registro de tal carácter. Los estatutos redactados por la propia Asociación, hace referencia a las funciones de la misma, sus deberes y sus especiales relaciones con el profesorado con el fin objetivo de conseguir un mayor funcionamiento del centro escolar. Ante, unos 40 padres de alumnos, se eligió la Junta Directiva de la Asociación, resultando los siguientes padres de alumnos:

Presidente: Bartolomé Moyá Coll  
Vicepresidente: Bartolomé Pascual Salom  
Secretario: Guillermo Moyá Pons  
Vicesecretario: Antonio Reig Peña  
Tesorero: Andrés Pol Espases  
Vicetesorero: Juan Rosselló  
Vocales: Gabriel Llompart Vila  
Antonia Pol Salom  
Juan Capo  
Miguel Moyá Servera

Pedro Barceló  
Andrés Alorda  
Antonio Bestard Vidal  
Juana Morro  
Petra Llompart  
Pedro Pol Sans  
Luis García

A su vez tras tratarse de la necesidad de que unos representantes del Alumnado formaran parte del CONSEJO DE DIRECCION-, quedando integrado por:

Bartolomé Moyá Coll  
Juan Rosselló  
Antonia Pol Salom  
Antonia Pons  
Magdalena Rosselló

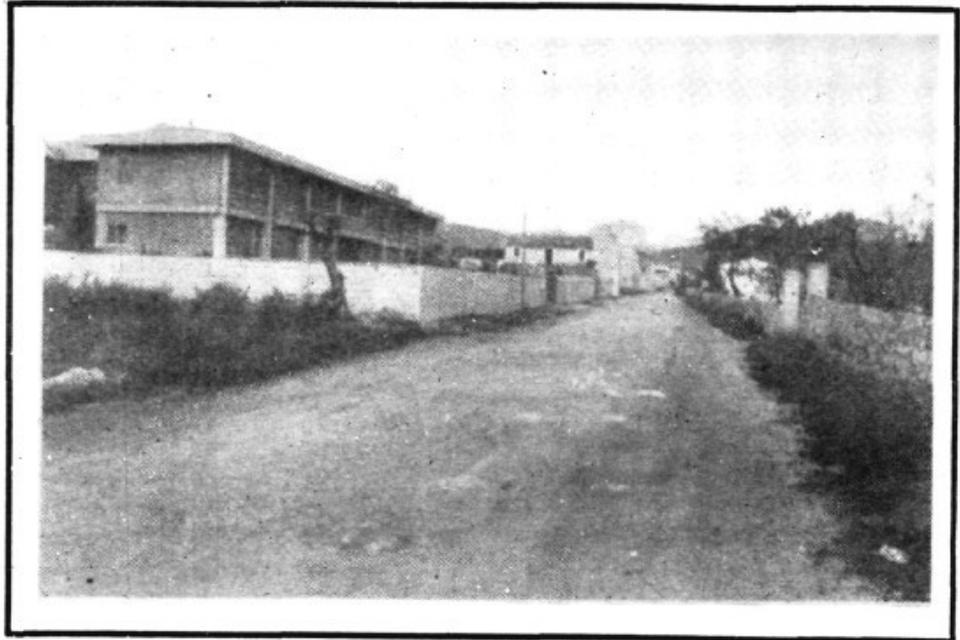
Posteriormente eligieron a la Junta Económica, formada por:

Andrés Pol Espases  
Miguel Moyá Servera  
Antonio Reig Peña

Una de las primeras funciones que ha realizado la constituida Asociación, ha sido la de enviar al Ayuntamiento, una larga lista de necesidades del propio centro, que se ve necesitado de la



BARTOLOME ARROM,  
ELEGIDO REPRESENTANTE  
DEL AYUNTAMIENTO EN EL  
CONSEJO RECTOR DEL  
COLEGIO NACIONAL MIXTO.



ayuda del Ayuntamiento en algunos aspectos: desde puramente exteriores-sociales, y los expresamente interiores que afectan a la educación y al recreo propiamente de los alumnos.

LA ASOCIACION PUEDE LLEVAR A CABO FUNCIONES DE IMPORTANCIA.

El actual momento Educativo requiere una especial infraestructura, bien organizada en la que logicamente deben estar incluidas las diferentes Comisiones elegidas, y como no la necesidad de contar con una Asociación de Padres de Alumnos, la cual cuidará y velará del buen funcionamiento del centro en todos sus niveles, y de paso, podrá llevar a cabo funciones extra-escolares, que sin duda complementan el propio proceso educativo.

**COL.LEGI PUBLIC DE BINISALEM  
EDUCACIO PERMANENT D'ADULTS  
CLASSES GRATUITES PER  
OBTENIR EL TITOL DE  
GRADUAT ESCOLAR.**

**TRES CLASSES SETMANALS  
DOLLUNS; DIMARTS i DIJOURS  
EXAMEN EN EL MATEIX COL.LEGI  
A PARTIR DEL DIA 7  
DE NOVEMBRE A LES 8 DEL VESPRE  
INFORMACIO EN EL MATEIX  
COL.LEGI O AL TEL. 511224.**

Bartolomé Arrom,  
fue elegido  
por mayoría.



BARTOLOME ARROM, ELEGIDO VOCAL RECTOR  
DEL COLEGIO POR EL AYUNTAMIENTO.

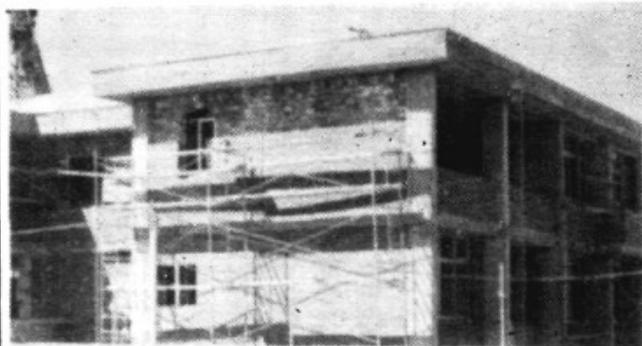
A petición del propio Colegio, en qué solicitó del Ayuntamiento la designación de un miembro del Consistorio para formar parte del Grupo Rector del Colegio Nacional, en la pasada sesión plenaria se decidió elegir por unanimidad al concejal D. Bartolomé Arrom Torrens, representante del Consistorio en el Colegio Nacional.



**RUBINES**  
**IMPRESA**

C/GENERAL FRANCO 1  
- Tel. 51 17 39  
BINISALEM (Mallorca)

## NECESIDADES DEL COLEGIO NACIONAL



NECESIDADES DEL CENTRO, que son las siguientes:

- Impedir funcionamiento granja porcina.
- Sustituir lámparas patio.
- Papeleras
- Arreglar máquina escribir
- Una tarima para teatro.
- Postes y cestos para baloncesto
- Dos porterías
- Una bandera legal
- Una bandera autonómica
- Sustituir unos cuantos fluorescentes
- Yeso techo
- Asfaltar el patio
- Arreglar periódicamente jardines
- Sembrar árboles.
- Pintar persianas
- Góteras en claraboya.
- Permiso Ayuntamiento para usar fotocopiadora aunque nosotros llevemos papel.
- Una máquina de cine.

# Auto Escuela PERELLÓ

en calle Rectoría nº 11



## NOS DIJO ADIOS

FALLECIO NA MAGDALENA DE CAN BIEL.

El pasado día 30 de octubre nos dejaba Magdalena Pons Alcover, por todos conocida como na Magdalena de Can Biel.

Na Magdalena junto a su hermana forman parte de la historia de las actividades que en todo momento se han impulsado en nuestra población. Desde la ya desaparecida Masa Coral, que siempre contó con su apoyo siendo su verdadero motor y vigilando el buen funcionamiento de la misma. Hace pocas fechas, precisamente en los actos de la XIX Festa des Vermar, Magdalena recibía un Diploma como reconocimiento de su labor efectuada a lo largo de los años en que se ha venido celebrando la Festa des Vermar. Año a Año, preparando hasta su última fiesta, en que colaboró aún estando enferma, arreglando y engalanando a nuestras Vermadores...

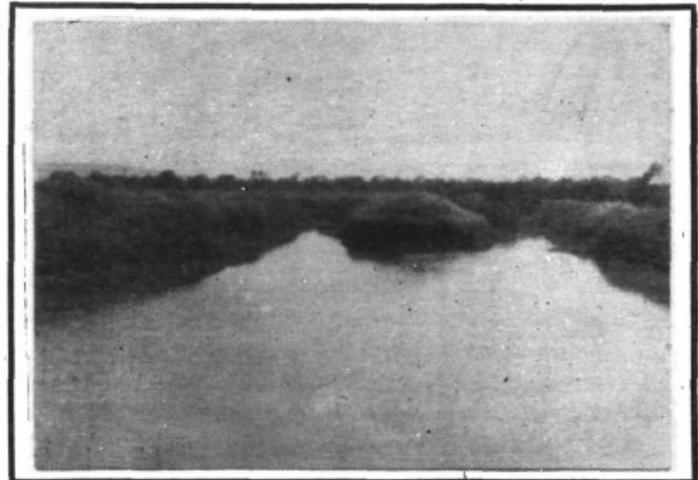
La miticidad y el arraigo que poseen hoy por hoy nuestras Vermadores, son gracias a la labor callada pero tremendamente efectiva de las hermanas de Can Biel.

Si tuviéramos que enumerar sus facetas organizativas, desde excursiones, viajes, celebraciones eclesíásticas, relaciones con la música y en definitiva con la fiesta, tendríamos que dedicar todo un libro para relacionar tantas y tantas acciones llevadas a cabo por las hermanas de Can Biel.

Toda una institución, que con el adios de Magdalena a sus 70 años pasa al recuerdo de la historia de un Binissalem necesitado de personas activas como la desaparecida.

# DEPURADORA

\* EL PROYECTO ACTUALIZADO  
DEL ALCANTARILLADO Y AGUAS  
ALCANZA LOS 300 MILLONES



## SE SOLICITA EL 80% SUBVENCION PARA EL ALCANTARILLADO

El Señor Alcalde en el pasado pleno informó a nuestro Consistorio que se había desplazado hasta nuestra población el señor Fayas, delegado provincial de servicios hidráulicos de Baleares, a quien acompañó el Ingeniero Técnico Martín Vila. En esta reunión mantenida se estudiaron las diferentes probabilidades para llevar a cabo las obras de construcción de la depuradora y posterior alcantarillado. El proyecto una vez revisado y actualizado puede ascender entre 250 a 300 millones, contándose para su ejecución con un 50% de subvención.

Por su parte incluido en el montante global la depuradora puede costar según el presupuesto establecido cerca de los 114 millones. Si se llevara a cabo esta depuradora se realizaría de forma Mancomunada con la participación, de estos pueblos, caso de interesarles: Alaró, Consell y Sancelles.

Como hemos dicho actualmente se cuenta con un 50% de subvención, pero el Ayuntamiento ya ha iniciado las gestiones pertinentes de solicitud para alcanzar un 80 % de subvención estatal comprometiéndose a participar con el 20% restante. Si por parte de hidráulicas se concediera este 30% más de lo confirmado el próximo año seguramente ya se empezarian las obras de la Depuradora, gastándose este 20% de aportación municipal en cuanto se refiere al lagunaje y jardines.

Recuerdese que el anterior consistorio

dió el visto bueno a la construcción de este tipo de depuración biológica acudiendo a Francia.

Para poder observar su funcionamiento insituo y que al regresar convencidos de su buena dotación, adquirió la finca de Can Figuera de unas 14 cuarteradas que en definitiva eran las necesarias para la depuradora. El primer paso está dado, si hidráulicas concede el ansiado 80% de subvención, en 1.984 pueden empezar las obras de la depuradora y quien sabe si con el mandato del Sr. Pons, nos llega el ya "Decenario y Cuestionado red de alcantarillado y aguas potables".

LLEGEIX

### BINISSALEM

**TRANSPORTE POR CAMION  
AGUA POTABLE A DOMICILIO  
VACIADO DE POZOS**

**LORENZO CAÑELLAS**

Calle Alaró, 11 - Tel. 5112 81

BINISSALEM

# SE LIQUIDO POR FIN EL POLEMICO TEMA DE LAS FIESTAS

Por fin se aprobó definitivamente la liquidación de las fiestas Patronales, de las cuales se desprende un déficit de 1.685.938 ptas. Y con dicha liquidación, finalizaron las polémicas, con el recuento de los bonos incluidos. He ahí el detalle completo de los gastos e ingresos de la liquidación definitiva de las fiestas patronales 1.983:

## INGRESOS:

### A) APORTACIONES INDIRECTAS:

Publicidad neta Revista:....	140.000.-
Bares plaza .....	80.000.-
Bar Recinto Plaza.....	70.000.-
Aportación UM y AP.....	5.000.-
Aportación Caja "SA NOSTRA".	40.000.-

### B) APORTACIONES DIRECTAS:

#### BONOS

Mayores: 758 x 600	= 454.800.-
Menores: 346 x 450	= 155.700.-

#### ENTRADAS:

Entradas día 22.....	18.300.-
" día 23.....	132.000.-
"2 día 24.....	147.100.-
" día 25.....	18.600.-
" día 26.....	9.750.-

TOTAL INGRESOS:..... 1.269.250.-



FOTOS SANS

Los Valldemossa, actuaron en las pasadas fiestas de San Jaime.

## GASTOS:

### A) GASTOS VERBENAS:

#### DIA 22:

FESTIVAL INFANTIL.....	230.458.-
Banda Lloseta.....	10.000.-

#### DIA 23:

Agrupación Son Ferriol.....	49.999.-
Xesc Forteza.....	249.999.-

#### DIA 24:

Diango.....	583.333.-
Pasajes y equipo.....	284.980.-
Conjunto Equus.....	83.333.-
Conjunto Hits.....	77.777.-

#### DIA: 25

Conjunto Aquarius.....	144.444.-
" Geminis.....	111.111.-
" Mistral.....	49.999.-

CAIXA DE PENSIONS  
"la Caixa"

CASI UN MILLON SETECIENTAS MIL PESETAS DE DEFICIT.



DIA 26:

Valldemossa..... 88.888.-  
Pamperos..... 83.333.-

TOTAL VERBENAS.....2.047.653.-

**B) GASTOS GENERALES:**

-Alquiler sillas y vallas... 183.750.-  
-Adornos..... 27.556.-  
-Carga y transporte camiones 112.600.-  
-Juegos Infantiles..... 41.579.-  
-Trofeos..... 66.770.-  
-Subvenciones deportivas.... 38.500.-  
-Publicidad radio y Prensa.. 120.405.-  
-Imprenta Bonos..... 26.172.-  
-Homenaje 3ª Edad..... 46.000.-  
-Derecho Autores..... 13.360.-  
-Colocación sillas y vallas. 35.850.-  
-Roturas sillas..... 43.300.-  
-Fuegos artificiales..... 116.000.-  
-Alumbrado y material..... 30.193.-  
-Publicidad estática..... 5.500.-

TOTAL GASTOS GENERALES..... 907.535.-

SUMA TOTAL:.....2.955.188.-

Suma Total Pagos..... 2.955.188.-

Suma Total Ingresos..... 1.269.250.-

DEFICIT..... 1.685.938.-

He ahí la relación por partidos generales, el déficit total como puede observarse asciende a 1.685.938 ptas., cantidad esta bastante superior a la presupuestada.

## Transportes AMENGUAL



**ANTONIO AMENGUAL BIBILONI**  
**Excavaciones y Desmontes**

C/. Conquistador, 124

Tels. 51 13 06 - 51 19 63 BINISSALEM

## CURIOSIDADES

La mayoría de los amigos, son como los relojes de sol que sólo sirven durante el buen tiempo.

.....

El primer retrato fotográfico de una persona, se hizo en París el año 1839 y fue necesario tener el modelo, una hora ante la cámara oscura y a pleno sol.

.....

-Sr. Director, los alumnos de la clase octava se pegan ferozmente con los de la clase septima.

-A qui tiene V. compañero otro episodio de la lucha de clases.

.....

El corazón de la mujer es como un instrumento musical; suena bien o mal según quien lo toca.

.....

Cuando un niño muere en Groenlândia, lo entierran con un perro vivo para que le sirva de guía en el otro mundo porque aquellas gentes dicen que el perro encuentra siempre el camino que busca.

.....

En el autobús.

-Diga Sr. Inspector ¿ se puede fumar en este coche?

-No señor

-Pues entonces ¿De dónde proceden estas colillas que cubren el suelo ?

-De los fumadores que no han pedido permiso.

.....

La ballena más grande conocida, medía 32 metros y en su cuerpo cabría cómodamente un elefante. Dicha ballena era de la especie SIBODI.

.....

Dos cazadores se contaban sus imaginarias hazañas. Viendo uno de ellos que no podía asombrar a su contrincante, echó la bomba gorda y dijo : Yo he visto una liebre que no había galgo que pudiese alcanzarla; figúrate que además de las cuatro patas naturales, tenía otras cuatro sobre las costillas, de modo que cuando se cansaba de correr de un lado, se volvía del otro.

-Muchas de esas he cazado yo, dijo el compadre.

¿Como? !exclamó el primero, asombrado.

-Atando dos galgos por el lomo.

**\*CONCLUSIONES DE LA REUNION  
MANTENIDA ENTRE LOS CONTRATISTAS  
DE OBRAS Y EL AYUNTAMIENTO.**



## FUERTES SANCIONES A LAS OBRAS QUE SE EJECUTEN SIN PERMISO

En la pasada semana, se mantuvo una reunión en el Ayuntamiento, en la que habían sido convocados los maestros de obras de la población, con el fin de tratar sobre varios temas que se refieren a su actividad profesional.

Según nos informa el Alcalde, Guillermo Pons, el objeto de la reunión, era recalcar la necesidad y obligación de que antes de que se iniciara cualquier obra, previamente deba solicitarse la licencia municipal. Se advirtió a los maestros de obras de la necesidad de que así procede, ya que de no proceder de esta forma indicada, las sanciones que se aplicarían serían las de tener que pagar el duplo del total que corresponde por sacar el permiso de obras. Esta medida que ya se ha llevado a cabo en algunas obras, está encauzada para que todos absolutamente todos, cumplan con la cívica obligación de dar cuenta al Ayuntamiento de las obras que bajo su tutela se realizan.

Los quince maestros de obras (aproximadamente), concentrados, expusieron sus diferentes puntos de vista, siendo común la queja a que muchos de ellos se refirieron, pues resulta que según denuncia de los propios albañiles, se efectúan obras en Binissalem por individuos que no son contratistas, que no están de alta, y otros que por su parte cumplen su jornada de trabajo en condiciones anormales. Todas estas que-

jas expuestas al unísono por la mayoría de contratistas de la construcción, fueron bien recibidas por la Alcaldía, quien les prometió que actuaría con todos los medios a su alcance para subsanar las irregularidades que puedan darse.

A su vez, y ya para finalizar esta reunión, el Alcalde recordó a los maestros de obras, la necesidad de actualizar los presupuestos ya que debe ser real el presupuesto que se inscribe en la instancia, puesto que a veces en obras menores, se hacen constar presupuestos ridículos, que de poco sirven ya que el Arquitecto-Asesor Municipal revisa accediendo al lugar de las obras, y sobre el terreno, realiza una actualización apreciativa de las obras que se realicen.

En definitiva, lo que quedó claro, fue que para realizar una obra por pequeña que sea, debe solicitarse licencia municipal, y en caso de así no procederse, sanción consistente en tener que pagar el duplo de la correspondiente licencia, o paralización de las obras.

### Celler SA VIÑA

Carrers Aloude Km. 27800

TELEFONOS 5113 09  
5113 73

BINISSALEM (Mallorca)

\*SIETE CAMINOS VAN A SER ASFALTADOS A PRINCIPIO DE AÑOS, COMPLETANDO EL MAPA, CON LOS DEL IRYDA.

FOTOS SANS



## NUEVE MILLONES PARA EL ASFALTO DE CAMINOS EN LA ZONA NORTE

Siete caminos van a ser asfaltados en breves meses, probablemente antes del próximo mes de marzo, con un total de metros de pavimentación correspondientes a un total de 18.831 M2. y con un presupuesto total que asciende a 9.298.350 ptas.

Se aprobó por unanimidad en el pasado pleno se realizaría una subasta pública para la contratación de las obras para la pavimentación y asfalto de estos caminos, debiendo estar expuesto el pliego de condiciones durante ocho días a su publicación en el B.O. de la Provincia según indica el artí. 312 de la ley de Régimen Local. Estos caminos de la zona Norte complementan los que de un día a otro se espera que sean asfaltados por el IRYDA que en su día concedió la aprobación para el asfaltado de estos caminos, (entre ellos Can Arabí, Polls, Borneta, etc.), que junto a los aprobados recientemente por el Ayuntamiento conforman el mapa rural de caminos de la zona norte del término Municipal, con el agravante de que los siete caminos que a continuación citaremos y que pueden observar en el mapa adjunto, de su presupuesto total de 9.298.350 ptas., se tiene concedida una subvención del 50 %, haciéndose cargo el Ayuntamiento del 50 restante, aplicando en su día contribuciones especiales así como la propia aportación Municipal.

Los caminos a asfaltar son:

Camino nº1: Tramo del camino de Pedaç hasta Bifurcación (1.352 M2).

Camino nº 2: En inicio verja entrada huerto Can perico (3.094 M2).

Camino nº3: Inicio camino Can Cabrit (2.684 M2),

Camino nº4: Desde Verja junto canteras hasta el camino de Borneta por el tramo más cercano al pueblo (4.149 M2).

Camino nº5: Desde la parte más alta a la más baja (2.706 M2).

Camino nº6 Inicio vía del tren zona cementerio antiguo hasta vía (casco urbano, 3.400 M2.)

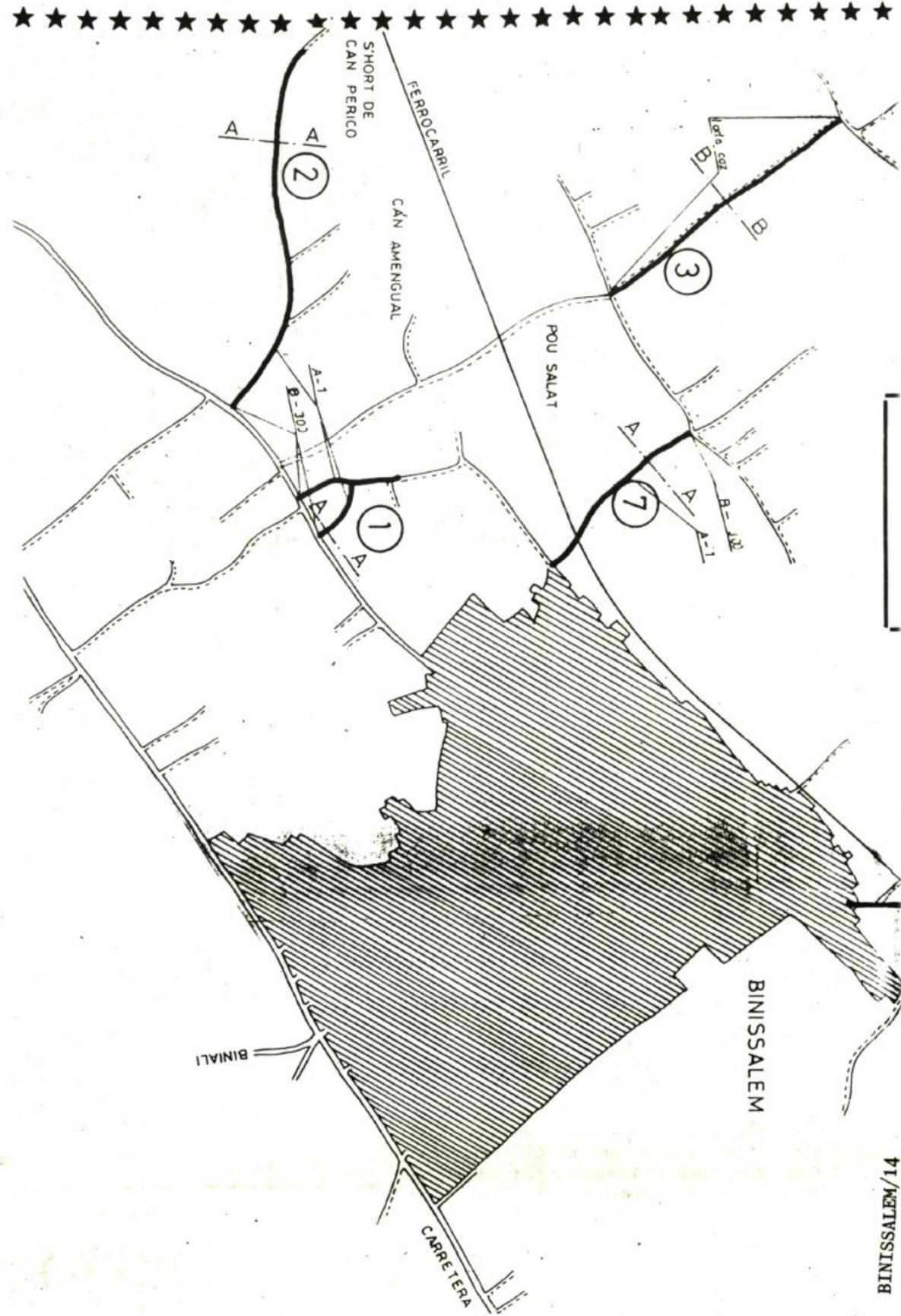
Camino nº 7: Desde zona alta hasta vía del Tren (1.506 M2)

El total del recorrido de estos siete caminos suman 18.831 M2. Que se subastarán en lo que queda de año adjudicando las obras en el próximo mes y en el plazo de 4 meses serán ejecutadas las citadas obras que sin duda constituyen una nueva mejora para la red vial el acceso a nuestras fincas rústicas.

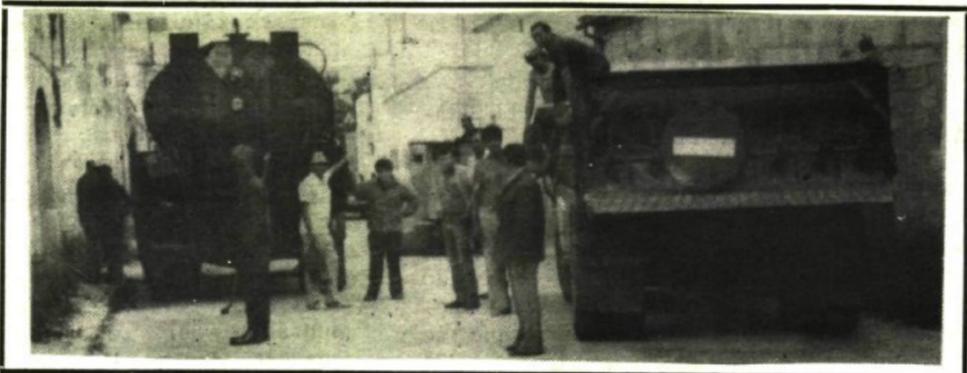


Que rico es





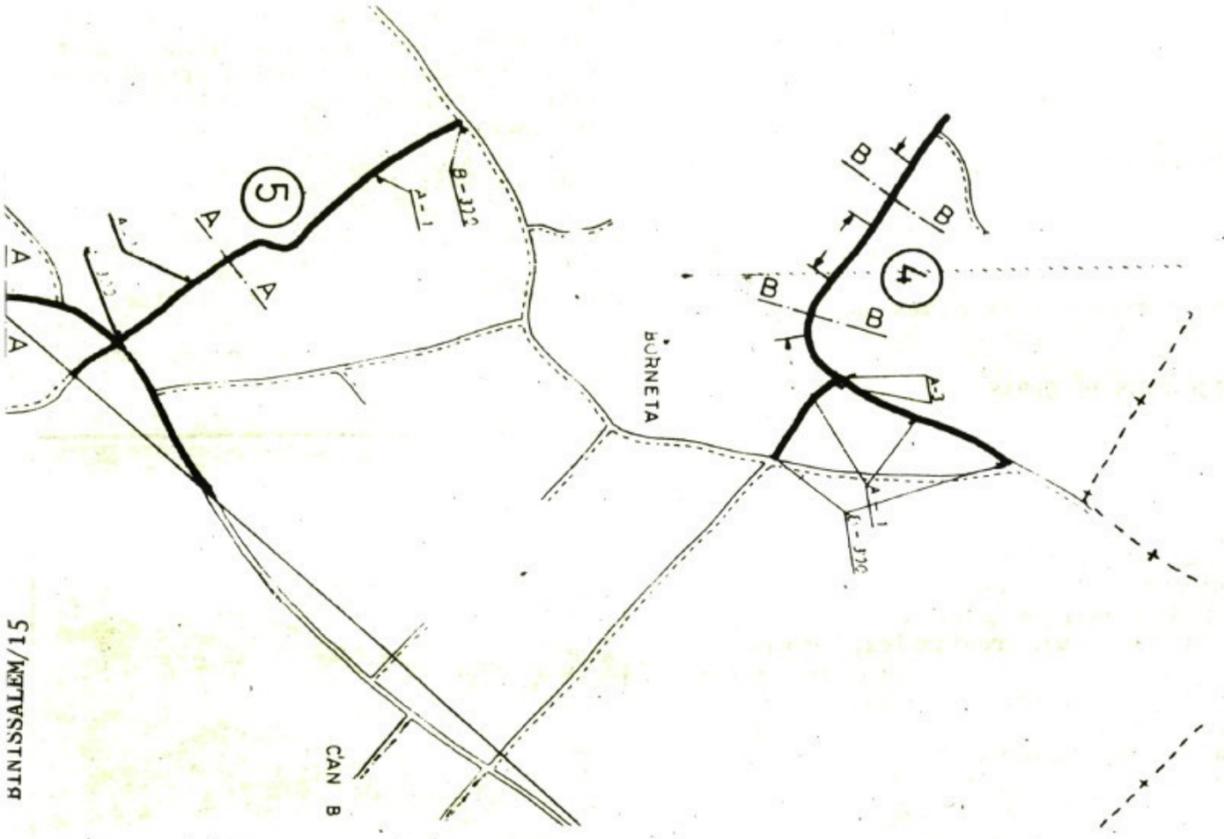
BINISSALEM/14  
BINISSALEM/15



FOTOS SANS



-LA ZONA REMARCADA EN NEGRO GRUESO; SON LOS 7 CAMINOS QUE VAN A SER ASFALTADOS EN BREVE. EL RESTO DE CAMINOS, ENTRAN DENTRO DEL PROYECTO DE IRYDA, YA CONCEDIDO.



# PERMANENTES

BORRADOR DEL ACTA DE LA SESION CELEBRADA EL 25 DE OCTUBRE DE 1.983

## CORRESPONDENCIA:

Seguidamente, se pasó a dar cuenta de las comunicaciones recibidas desde la última sesión, acordándose el enterado de los siguientes escritos: 770 Consellería de Agricultura, orden para que se gire visita al Matadero municipal 774 Dirección Gral. de Bellas Artes y Archivos, denegando autorización para obras de reforma de molino en expediente instruido a instancia de John Arthur Grill; 776 Consell Insular, concediendo 300.000 ptas. en concepto de subvención para la Festa des Vermar 1.983; Saluda del Presidente del Consell Insular de Mallorca, agradeciendo la colaboración prestada a la organización de la "colcada del carro Triomfal de Santa Catalina Thomás".

Se da cuenta del escrito nº 759 de entrada, del Director General de Deportes de la Comunidad Autónoma de las Baleares, remitiendo modelación relativa a la convocatoria de subvenciones para actividades deportivas del Tiempo Libre, se acuerda pase a informe y estudio de la Comisión de Deportes.

## APROBACION FACTURAS:

Previo examen de las facturas o antecedentes respectivos se acordó el pago de las siguientes cuentas:

Relación gastos carroza La Beata, 16.266 ptas; Farmacia Nadal, medicamentos personal activo mes de septiembre 1.983, 18.975 ptas.

## LICENCIAS DE OBRAS

Vistos los expedientes de obras instruidos al efecto, haciendo suyo el informe del Arquitecto-Asesor Municipal y aprobándose la liquidación tributaria efectuada al efecto se concedieron las siguientes licencias de obras: Expte. 84/83 Francisco Delacio Sureda, conexión red aguas residuales, urbana C/. Sotele nº 39, con la condición que se concede a precario y Expte. 86/83 Miguel Pascual Brunet, reforma urbana Arnaldo Pol angular L. Villalonga, imponiéndole la tasa del duplo del arbitrio como sanción por empezar las obras sin contar con la correspondiente licencia.

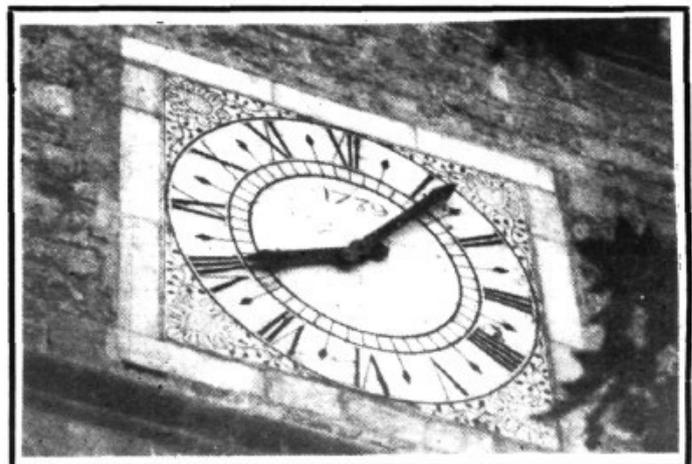
A continuación se da cuenta a los reunidos que en relación con las licencias de obras particulares números 37/83 Jaime Moyá Rosselló y 49/83 Catalina Rullán Pizá, concedidas por la Comisión Municipal Permanente en este Ayuntamiento en sesiones 31-5-83 y 5-7-83, respectivamente, para obras menores de reforma en las urbanas que constan en los expedientes al efecto instruidos, vistos los escritos que presentados por los interesados en los que se desprende que las obras están ya finalizadas, así como vistos los informes emitidos por el Arquitecto-Asesor municipal en relación en estos expedientes, en los que se hace constar que se han realizado según la licencia concedida. Se acuerda el enterado y dar por terminadas las actuaciones en estos expedientes y proceder a su archivo.

## LIMPIEZA LATERALES CEMENTERIO.

Teniendo en cuenta la existencia de gran cantidad de escombros en los laterales exteriores del Cementerio Municipal que desentonan con el decoro de dichos recinto se acuerda por unanimidad, proceder a la limpieza de dichos laterales y colocación de dichos escombros en el lateral derecho, previa nivelación, facultando al Sr. Alcalde para su contratación.

## NORMAS OBRAS:

Al objeto de conocer el inicio de las obras particulares se acuerda que por la policía municipal se informe, una vez solicitada la licencia, del estado actual en que se encuentra el inmueble de referencia.



**BORRADOR DEL ACTA DE LA SESION CELEBRADA EL DIA 8 DE NOVIEMBRE DE 1.983**

**APROBACION FACTURAS:**

Previo examen de las facturas o antecedentes respectivos se acordó el pago de las siguientes cuentas:

Artilimp S.A. artículos limpieza Casa Consistorial: 3.383 pts; Macobinsa, importe material construcción: 2.735 pts; J. Navarro, mano obra y material, tubería agua potable: 78.386 pts; J. Navarro, arreglo algibe Can Arabí: 5.265 pts; Esago, suministro obras con destino al fondo de lectura de la Biblioteca Municipal: 14.750 pts; Cristalería Ripoll, placa dispensario médico: 2.000 pts; R. Gamundí, instalación sanitaria Juzgado de Paz: 2.461 pts; La Filadora, suministro 1 bandera nacional : 39.600 pts; Fematel S.A. material eléctrico alumbrado público: 62.599 pts; A. Moyá, reparación barrera escuela graduada: 3.640 pts; A. Moyá, reparación remolque: 6.020 pts; A. Moyá reparación instalación agua potable: 1.975 pts. Farmacia Nadal, medicinas Beneficencia, septiembre: 1.343 pts. Farmacia Nadal, medicinas personal pasivo, septiembre: 6.199 pts. Carpintería Ferrer, colocación cristales en dispensario médico: 20.989 pts. M. Bestard, suministro artículos plástico: 4.370 pts. Artilimp, S.A. artículos limpieza E. Graduada: 6.391 pts.

**LICENCIAS DE OBRAS:**

Vistos los expedientes de obras instruidos al efecto, haciendo suyo el informe emitido por el Arquitecto-Asesor Municipal y aprobándose la liquidación tributaria efectuada al efecto se concedieron las siguientes licencias: 85/83 Jaime Esteva Pons, cercar parcela rústica 3.600 M2 y 86/83, Angela Reus Tórrrens, enlucir cisterna en urbana c/. Aurora, 15.

Dada cuenta de la finalización de las obras concedidas en la licencia 53/58 Pedro Campins Busquets, visto el informe del Arquitecto-Asesor, del que se desprende que las mismas han sido realizadas de conformidad con la licencia concedida, se acuerda el enterado y dar por finalizadas las actuaciones en este expediente procediéndose a su archivo.

**LIQUIDACION RECAUDACION**

Se da cuenta de la liquidación de arbi-



trios y exacciones municipales correspondiente al mes de octubre de 1.983, presentada por el Recaudador de este Ayuntamiento D. Bartolomé Terrasa Pol, la cual asciende a la cantidad de 897.233 pesetas, enterados los reunidos se acuerda prestarle su aprobación.

**ORDEN DEMOLICION**

Examinado nuevamente el expediente de obras 76/83, relativo a la demolición parcial, conservación y estudio previo de tres bloques de VPO de la finca de Can Antich sita en la calle General Franco, 36, cuya autorización de demolición parcial le fue concedida en sesión del día 27 de septiembre último y teniendo en cuenta que hasta la fecha no se han llevado a cabo dichas obras de demolición y pertinente consolidación, y visto que el Sr. Arquitecto -Asesor en su informe técnico aconseja no atrasar la fecha del inicio de las obras de demolición dada la gravedad del estado en que se encuentra el edificio, se acuerda por unanimidad se le comunique que deberá ejecutar dichas obras en el plazo máximo de ocho días.




**COLCHONERIA** *P. Batle*

Telas de todas clases - Almohadas Terlenka  
Confección Edredones - Colchones: Lana y Goma Espuma  
Conquistador, 2 - esq. Bm. Rubí Vallés  
Teléfono 51 13 36 BINISSALEM (Mallorca)

**MES DE 500, SON NATS A FORA DE MALLORCA**

(Continua del último número de REVISTA BINISSALEM; SOBRE ESTUDIO ESTADÍSTICO REALIZADO SOBRE EL LUGAR DE NACIMIENTO DE LOS HABITANTES DE BINISSALEM)

MURCIA: TOTAL 71

5: LA UNION  
1: FUENTE ALAMO  
2: TOTANA  
1: SALOBRE (ALBACETE)  
1: MAZARRON  
1: HIGUERUELA (ALBACETE)  
16: MURCIA  
6: CARAVACA  
5: CIEZO  
4: MAREGOSO (ALBACETE)  
1: EL BONILLO (ALBACETE)  
1: EL BALLESTERO (ALBACETE)  
3: LORCA  
1: ALBACETE  
2: FUENTE ALBILLA (ALBACETE)  
1: CARCELEN (ALBACETE)  
3: CARTAGENA  
8: ARCHENA  
1: MOLINA DEL SEGURA  
1: CLECHEGUI  
1: SAN JAVIER  
1: LETU  
1: ALBENGIBRE (ALBACETE)  
1: MOLINICOS (ALBACETE)  
1: MORATALLA  
1: TORRES DE COTILLA  
1: MAZARRON

HUELVA: TOTAL 89

3: HUELVA  
3: NERVA  
6: HUELVA  
50: RIO TINTO  
1: ARAZENA  
4: CAMPOFRIO  
1: ALMONTE  
1: PUEBLO DE GUZMAN  
1: CAÑAVERAL DE LEON  
3: ZALAMEA LA REAL  
1: VALVERDE DEL CAMINO  
5: CALAÑAS  
2: CORTEGANA

1: CERRO DE ANDEBALO  
1: ARCENA  
1: EL CAMPILLO  
2: BEAS  
3: CAMPILLO

CIUDAD REAL : TOTAL 85

55: PUERTOLLANO  
8: FUENCALIENTE  
1: VILLAMAYOR  
1: TERRINCHES  
2: DAIMIEL  
1: ALMANDENEJOS  
1: CARRION DEL CALATRA  
1: TORRENUOVA  
1: ARGAMARILLA  
1: CALZADA DE CALATRA  
1: SOLANA PINO  
1: SANTA CRUZ  
3: CARRIZOSA  
1: CABEZARRUBIAS  
1: TORRE JUAN ABAD  
1: CIUDAD REAL  
1: TERRINELA  
4: ALMADUR

MALAGA: TOTAL 7

1: VILLANUEVA DE ALGA  
2: ANTEGUERA  
2: MALAGA  
1: VILLANUEVA  
1: FUENTE PIEDRA

NAVARRA: TOTAL 1

1: ARMAÑANZAS

ZARAGOZA: TOTAL 1

1: CHIPRANA

AVILA: TOTAL 1

1: NAVALONGUILLA

ZAMORA: TOTAL 1

1: VILLAMOR

SALAMANCA: TOTAL 3

3: SALAMANCA

CORDOBA: TOTAL 7

2: CORDOBA  
1: LUCENA  
1: D<sup>a</sup> MENCIA  
1: BELMEZ  
1: AGUILAR  
1: PEÑA ROYA

HUESCA: TOTAL 1ALMERIA: TOTAL 21

16: ALMERIA  
1: VIATOR  
2: BERJA  
1: PARTALDA  
1: ADRA

JAEN : TOTAL 18

2: FUENSANTA DE MARTO  
2: ANDUJAR  
2: JAEN  
1: VALDEPEÑAS  
1: PUERTA SEGURA  
1: TORREPEROGIL  
3: SILES  
1: MONTIZON  
1: CASTELLAR DE SANTI  
1: JIMENA  
1: TORRES DE ALBACHE  
1: BENATAE  
1: VILLARRODRIGO





## ESTUDI ESTADÍSTIC SOBRE EL CENS

\*HUELVA, CIUDAD REAL Y MURCIA, LA MAYOR PRCCEDENCIA DE LOS PENINSULARES.

\*LA MAYOR PARTE DE ELLOS; PROCEDEN DEL SUR DE ESPAÑA, SIENDO CONTADOS LOS DE LA ZONA NORTE.

### BILBAO: TOTAL 1

### GRANADA: TOTAL 19

11: GRANADA  
1: SALOBREÑA  
1: ALGARIJENO  
2: SANTA FE  
1: ALMUÑECAR  
2: DEINFONTES  
1: MOTRIL

### SEVILLA: TOTAL 12

4: SEVILLA  
2: CARMONA  
1: TOCINA  
1: MORON DE LA FRONTERA  
1: BURGUILLOS  
1: MONTELLANO  
1: UTRERA  
1: LA RINCONADA

### CADIZ: TOTAL 1

1: JEREZ DE LA FRONTERA

### BADAJOS : TOTAL 14

1: SEGURA LEON  
5: JEREZ  
6: FRENEGAL  
1: CABEZA DE BUEY  
1: FUENTE MAESTRE

### MADRID: TOTAL 10

9: MADRID  
1: ALCORCON

### BARCELONA: TOTAL 39

28: BARCELONA  
2: TREMP (LERIDA)  
1: TARRAGONA  
3: BADALONA

1: TERRASA  
1: ANGLÉS (GERONA)  
1: SABADELL  
1: CASA DE LA SELVA (GERONA)  
1: VILANOVA DEL CAMI

### ORENSE: TOTAL 1

1: MACEDA

### BURGOS: TOTAL 1

1: PAMPLIEGA

### ALICANTE: TOTAL 15

3: ALICANTE  
1: ORIHUELA  
1: MONOBAR  
1: NOVELDA  
6: PINOSO  
1: ALMORADI  
2: ALCOY

### VALENCIA: TOTAL 22

12: VALENCIA  
2: CULLERA  
5: MOGENTE  
1: MIRAMAR  
2: MIRLATA

### LEON: TOTAL 8

5: LEON  
2: CAMPO VILLAVIDE  
1: VILLANUEVA

### TENERIFE: TOTAL 1

1: TENERIFE

### SEGOVIA: TOTAL 1

1: PINAREJOS

### GUADALAJARA: TOTAL 2

1: CORDUENTE  
1: CENTENERAL

### TERUEL: TOTAL 10

3: UTRILLAS  
4: MONTALBAU  
1: VIVEL DEL DIO  
1: ARIÑO  
1: FUENTES CLARAS

### CACERES: TOTAL 2

1: LOGROIRAN  
1: MADROÑER

### LA CORUÑA: TOTAL 1

1: LA CORUÑA

### CUENCA: TOTAL 1

1: ARCOS DE LA SIERRA

### PALENCIA: TOTAL 9

8: PALENCIA  
1: FRESNO DEL RIO

### OVIEDO: TOTAL 2

1: GIJON  
1: MIERES

### SANTANDER: TOTAL 2

1: PEÑA RUBIA  
1: CAMARGO

# EL PSM DEMANA JUSTIFICACIO AL BATLE

Senyor Batle de Binissalem:  
Senyor Batle, ha sortit publicat a la Revista Binissalem una carta signada per Vós en la qual intentau justificar una postura en torn de l'assumpte dels "abonos".

Els Nacionalistes de Binissalem-PSM deixam a la vostra consciència si heu obrat honradament amb els doblers dels binissalamers. Ara bé, si és veritat que Vós heu dit " con la anomalia que en dicho lugar han tenido acceso todos los concejales y funcionarios"...¿Tal vez han retirado algún paquete de estos abonos y ahora pretenden confundir a la opinión pública haciendo ver que la coalición AP-UM ha defraudado equis abonos ? si és veritat Senyor Batle, heu desqualificat TOTS els regidors i funcionaris. Amb aquests TOTS hi ha un

Regidor del PSM-Nacionalistes de Binissalem i això Senyor Batle no li consentim.

Com donam per fet que no era aquesta la vostra intenció quedarem totalment satisfets amb una nota pública deixant clar que el Regidor del PSM-Nacionalistes de Binissalem no té res a veure amb "bonos" ni tan sols amb la polèmica AP-UM i PSOE.

També, agrairiem pel bé dels components del Consistori que no quedi sense aclarir l'acusació feta pel senyor Ferrer (UM) al senyor Cànoves (PSOE) respecte al programa de les festes patronals. Per tal demanam justifiqui tal fet.

Miguel Ferragut Coll  
D.N.I. 41.400.518  
(En representació del PSM-BINISSALEM)

Miguel Pons,  
es declarado  
inocente, en  
este asunto.



## NOTA DE LA ALCALDIA

A petición del Partit Socialista de Mallorca, (PSM) hago constar que su regidor Miguel Pons Bibiloni no tiene nada que ver con los Abonos ni con la polémica AP-UM i PSOE.

Lamento muy de veras que su Agrupación haya podido deducir de mi escrito la más mínima implicación en el mismo del regidor Sr. Pons, pues ello está y estaba totalmente fuera de mi intención.

Binissalem, 10 Noviembre, 1.983  
EL ALCALDE DE BINISSALEM  
Guillermo Pons Pons

EI ORO

REFLEJA SENTIMIENTOS



Demuestra tus sentimientos con una joya de Oro

JOYERIA  
MALLORQUINA

Pl. Iglesia, 21 Tel. 51 15 23

# BURBALLES

TONI CALOIES



\*Els nostres "Concekal" son més xistosos que en Xesc Forteza. Jo, quan vaig a un "pleno", m'ho pas més bé, que quan perd el Barça, que ja és dir. Allà, qui no s'esbutxa de riure és perquè no vol, i sino, mirau coses que allà, en es "pleno" passaren.

\*Els socialistes ho volen sobre a tot. Per motiu de les Festes de Sant Jaume es va fer un sopar, i aquest va pujar a 22.000 ptes. Ara, els socialistes d'en Miquel Bi demanen que posin a Sa Llista tots els col.laboradors que varen anar a n'es sopar. En Sebastià de Cas Cabo, va respondre: "Aviat haurem d'apuntar tots els que prenguerem un glop de taronjada, a s'Americano, després d'haver col.locat el paperi i les cadires".

\*Així mateix, el que no es mou ni es bateja ni es fica en ningú, és en MIQUEL TASSANETA, que només s'absten. Val més abstenendre-se que fer contrari per sistema, com bé o malament, va dir un de dretes.

\*I per fer contrari, els socialistes proposaren donar mil duros a nés funcionaris i vuit mil a nes municipals, i com dic per fer contrari, APUM, així el va definir en Salvador de Cas Bitlo, -APUM, no ho va consentir, trobà que això era massa pasta i els deixà en tres mil a nes municipals i dos mil a nes administratius, per tot lo que feren de feina per ses festes.

\*Després quan vaig riure molt, va esser quan se contaven els "bonos" que un espectador, per cert "ex-concekal" va dir ben fort i no et remenis "Mirau-lo bé, mirau que encara sa tinta no sigui fresca, que no n'hàguin fets de nous aquesta setmana referint-se a n'es bonos".



## Molt de renou

\*Aquests se contaren i qui ho hagués dit, aquest pic, els socialistes no protestaren, trobaren que estava bé. Bé o malament, que en això ningú o va sobre, se veu que lo unic que volien era que se contassin en es pleno, poc més.

\*En Lluç de Can Cladera, segons en digueren va tenir una bona idea, en posar seients (cadires) per la premsa, encara que per sort o per desgracia només s'hi va seure un mitjà de comunicació, al lloc reservat.

\*Ja sortiguent des "Pleno", sortiren primer els "concekal" de les esquerres, i es quedaren allà dalt els dretans. En Miquel de Can Alberto, psemeista de sempre, em va dir: "Almaco, haguéssin pogut posar "MITJANS DE COMUNICACIO". Vés que tal. Miquel, però els qui comanden, ..... comanden i trob que prou feren tenguent aquesta deferencia amb aquests pobres aficionats de periodistes.



# C.D. BINISSALEM CON MUCHAS LESIONES

Ocho son los negativos que tiene en estos momentos el Binissalem. Ocho negativos pueden resultar difíciles al hora de la verdad en que puede dar altraste con las aspiraciones del C.D. Binissalem para mantenerse en esta división nacional, pero el futbol es tan complicado que las lesiones pueden jugar una baza importante como sucede en estos momentos al Binissalem que tiene a siete de sus titulares lesionados. Miguel Angel que aún sufre lesión en su brazo enyesado, Terrasa II, indisponible al haberse abierto una ceja, en Selva. Perelló con tirones musculares, Massip lesionado ante una entrada del partido contra el Alayor, Vallés que también en este mismo partido se lesiono en la espalda, Ramis que en un entreno a consecuencias del mismo se le tuvo que enyesar del mismo, y otro jugador Terrasa III, que al estar cumpliendo el servicio Militar se encuentra indisponible en muchas jornadas. Todas estas lesiones junto al infortunio como se demostro en Selva al marcarnos en el último minuto o en el resto de partidos, en los que los arbitros nos persiguen de forma descabellada, (siete Penaltys



Pons, veterano ya en el Binissalem.

en contra por ninguno a favor lo dicen todo), hacen que el Binissalem se encuentre en el fondo de la tabla con estos preocupantes menos ocho. No creemos que las campanas se tengan que lanzar al vuelo y dar por perdida la categoría sino que aún queda mucha liga y lo que nos hace sentir optimistas es que otros equipos, cuatro o cinco están en las idénticas condiciones como son: Ses Salines, Xilvar, Porto Cristo, Artá, Santany, y que con dos o tres puntos sólo nos aventajan. Tenemos fundadas esperanzas de que el Binissalem al contar con la totalidad de la plantilla disponible va a jugar mucho mejor y si juega con menos nervios y con la misma voluntad que pone, porque nadie puede dudar de que todos los jugadores se vacian en el campo, el Binissalem aún puede salvarse, pues las jornadas de liga que faltan son aún casi tres cuartas partes de la temporada.

**SORTIM CADA  
QUINZE DIES**

**Binissalem** 

REVISTA D'INFORMACIO GENERAL



**Binissalem, 0 - Felanitx, 1**

## No se pudo vencer

**BINISALEM:** Abrines (2), Salom I (1), Salom (1), Miguel (1), Pons (3), Vallés (1), Terrasa II (1), Pascual (1), Rosselló (2), Estrañy (1), Llabrés (1).

Terrasa I (1) por Salom II.

**FELANITX:** Adrover (3), Zamorano (1), Covas (1), Pérez (2), Oliva (2), Nadal (1), N. J. (1), Vicens (2), Seminario (2), Vaca (1), M. Arge (1).

Mestre (1) por Vaca y Perelló (1) por Mu'.

**ARBITRO:** Bergas (1). Irregular actuación

enseñando tarjetas amarillas a Vaca, Pérez, Nadal, Seminario y Perelló. Dejó de sancionar dos penaltis uno por área.

**GOL:**

Min. 65. Seminario levantando el balón sobre el portero, 0-1.

**COMENTARIO:**

Partido en que el Binissalem ha dominado mayormente al Felanitx pero sin saber aprovechar las ocasiones cuando el equipo visitante jugando al contraataque y sujetando férreamente en de-

fensa ha sabido llevarse los dos puntos. A partir del gol del Felanitx fue cuando atacó con más intensidad el Binissalem pero fallando siempre en el disparo a puerta colocándose en estos momentos en unos fatídicos ocho negativos sin que la afición responda viéndose el campo sin seguidores.

Los jugadores lo van acusando y juegan muy nerviosos y esto hace mala en su rendimiento.

TONI POL



Abrines, fiel valladar del C.D. Binissalem.

FOTOS SANS

## El Felanitx hunde todavía más al Binissalem

# EN EL ULTIMO MINUTO

XILVAR 1-0 BINISSALEM



Perelló, se lesionó en el partido de Selva.

El Binissalem perdió en Selva de nuevo aliado con la mala suerte ya que tras ir empatado durante todo el partido cayó en el último minuto en un gol de falta que dio los dos puntos al Xilvar.

Las alineaciones del Binissalem fueron: Abrines, Salom, Terrasa, Ramis, Perelló, Pons, Terrasa II, Vallés II, Pascual, Rosselló, Estrañy. Llabrés sustituyó a Terrasa I lesionado. Arbitro el partido estando a tono con el mismo el Sr. Rufino Fuentes, expulsando por doble tarjeta al jugador del Binissalem Salom. Es de destacar la mala suerte con que contó el Binissalem pues hasta el minuto último del partido fue con el marcador empatado, pero en este minuto en un libre directo el veterano jugador Crespi estableció el decepcionante resultado para el Binissalem.

El partido fue muy bien controlado por el Binissalem hasta que llegó el gol en claro fallo de colocación de la defensa puesto que se bótó la falta ante mala colocación de la barrera

## Abastecimiento de agua y saneamiento, el más grave problema, en vías de solución

**Don Miguel Pons Lladó**  
Alcalde de Binisalem

En la visita que hicimos a Binisalem, acerca de la cual publicamos en estas mismas páginas un pequeño reportaje, no podía faltar nuestra entrevista con el Alcalde de la villa, don Miguel Pons Lladó. Y para ello, acudimos al Ayuntamiento, donde, en su despacho oficial, nos atendió con exquisita amabilidad.

—Señor Alcalde, son muchos los problemas que tiene que atender su Ayuntamiento?

—Bastantes, y siempre, con el tiempo, surgen otros de más o menos importancia. Es natural, todas las poblaciones, pequeñas o grandes, constantemente necesitan nuevas mejoras y hay que atenderlas como sea para el bien de la población.

—Y con respecto a las mejoras realizadas últimamente, ¿cuáles han sido las más importantes?

—Pues las relativas a la reforma del alumbrado público, con unos 300 puntos de luz; ornamentación de la plaza de la Iglesia, compra y nuevas instalaciones en el campo de fútbol, canalización de unos dos kilómetros de las aguas residuales, obras de conservación



FOTOS SANS

Ayuntamiento de Binisalem



## Binisalem



en el Nuevo Cementerio Municipal, instalación de nuevos servicios y reforma de varias dependencias del Ayuntamiento, para el Dispensario del servicio Médico entre ellas y adaptación de un nuevo local para la Biblioteca Municipal.

—Y a propósito de la Biblioteca, ¿cuenta ésta con un buen fondo de libros?

—Bueno, de momento contamos con cierto número de ejemplares, algunos procedentes de donaciones, entre ellas las obras de nuestro buen amigo y admirado escritor don Lorenzo Villalonga. Y es de esperar que muy pronto, entre las adquisiciones y algunos de otros donantes, podamos alcanzar un número respetable de volúmenes, de las principales materias, al servicio de cuantos acuden a leer o a consultar en nuestra Biblioteca Pública.

—Y en cuanto a proyectos, ¿cuáles son los de principales que tienen preparados?

—Tenemos varios, pero el que acapara mayor nuestra atención es el de saneamiento y el agua potable. Estamos incluidos, desde el mes de noviembre de 1969, en el Plan Nacional y confiamos que, con la ayuda de los Organismos del Estado y la colaboración de todos los binisalemenses, veremos resuelto el problema más serio que tenemos hasta ahora.

Otro proyecto de interés, que ya está redactado, es el relativo al Campo de Fútbol, ya que

la juventud precisa disponer de un Campo Municipal de Deportes y para ello solicitamos la ayuda de la Federación de Fútbol y de la Delegación Provincial de Deportes que, es de esperar, nos será atendida.

No olvidamos tampoco la necesidad existente del asfaltado de los caminos vecinales, ya que para el sacrificado campesino precisa de buenas vías de comunicación y puesto que éstas, además, revalorizan las fincas rústicas, que tanto hace falta para que el campo sea más rentable en bien de todos. Precisamente, en la actualidad ya está

redactado por los Servicios técnicos provinciales el proyecto de asfaltado del camino de Son Roig y esperamos que con la máxima brevedad será llevado a cabo, pues con ello se conseguirá unir la línea más recta de los pueblos de Sanscellas-Binisalem y de paso se beneficiará la comarca más extensa de nuestro término.

—Pues, que podamos ver realizados muy pronto los proyectos que nos ha expuesto, señor Alcalde. Y gracias por su atención en nombre de nuestra revista.

J. C. Ll.



FOTOS SANS

Don Miguel Pons Lladó, Alcalde de Binisalem



## Hablan los encapuchados de Valencia

# «Nosotros derribamos a Franco»



### Obispos por

### el PSOE

En un "petit comité" de Alianza Popular se ha lamentado el escaso apoyo de movilización que los eclesiásticos españoles están prestando a la batalla contra el aborto.

Uno de los comensales insistió en que "el se trata de defender el dinero de los colegios privados, si pudiéramos contar con ellos", y remachó que "además, yo creo saber que ¡al menos doce obispos han votado socialista!".

Ah malandrines. Ya podeis así. Cuando me sostenía en pie no os hubierais atrevido. En plan estatua asi cualquiera. ROJAZOS...

Estos siempre a la sombra del árbol que más cobija. Por eso siempre han medrado y sobrevivido. Verdad tu Jaime?

### Habla Balbín:

### «Me echan por presiones del PSOE»

«Algunos socialistas que hoy me ponen a parir eran felices con "La clave" cuando no mandaban. Hoy, ya en el poder, sólo quieren monologar», se queja José Luis Balbín.



Que te creía Balbín? Si estos en el poder son más franquistas que los auténticos. Si el Felipe fué del Frente de Juventudes.

# Amor

Pero aún queda de esto?



## FRADERA, ¿LE RECUERDAN?

### ¿LO RECUERDAN?:

Se llamaba Fradera, y hace unos cinco años, en la época "Morey", vino a jugar con el C.D. Binissalem.

Fradera cumplía en aquellos momentos el servicio militar en Mallorca, procedente del "Granollers". Catalán como debe ser, detacó pronto con nuestro equipo, el C.D. Binissalem. Ahora, aunque hayan transcurrido más de cinco años, son muchos los aficionados del BINISSALEM que recuerdan el vistoso jugar de este futbolista: FRADERA, ¿qué se ha hecho de él?

### Celler SA VIÑA

Carretera Alcudia Km. 27800

TELEFONOS 51 13 09  
51 13 73

BINISSALEM (Mallorca)

### RUBINES IMPRESA

C/GENERAL FRANCO 1

- Tel. 51 17 39

BINISSALEM (Mallorca)

## Primer concurs periodístic "Associació de Premsa Forana de Mallorca"

L' "Associació de Premsa Forana de Mallorca", amb la col·laboració i patrocini de la Caixa d'estalvis "Sa Nostra", convoca el Primer Concurs Periodístic "Associació de Premsa Forana de Mallorca" amb l'objectiu de premiar els millors treballs sobre temes d'actualitat a Mallorca. El concurs es regirà per les següents BASES:

1a.- Els treballs que hi participen estaran escrits en llengua catalana.

2a.- Els treballs s'hauran publicat, dins els terminis fixats, a qualsevol de les publicacions associades.

3a.- Podran participar-hi tots els col·laboradors habituals de les publicacions.

4a.- L'extensió màxima serà corresponent a tres folis, mecanografiats a doble espai i una sola cara. Hi podrà haver informació gràfica.

5a.- Per optar a premi, els treballs s'hauran d'haver publicat dins els següents terminis: des de la data de publicació d'aquestes Bases fins a dia 30 d'abril de 1.984.

6a.- Per optar a premi, l'autor del treball o bé el director de la publicació on hagi sortit a llum enviarà el retall del mateix per triplicat a nom de Carles Costa, Carrer Princesa, 24. Sant Joan.

7a.- El Jurat es donarà a conèixer en el moment de la concessió dels premis i el seu veredicté serà inapel·lable.

8a.- El veredicté es farà públic dins el mes de Maig de 1.984. El lloc i el dia seran comunicats oportunament.

9a.- L' "Associació" es compromet a publicar els treballs premiats.

10a.- S'otorgaran tres primers premis, dotats, cada un amb 30.000 pessetes. Un d'ells, a més, rebrà una escultura de Pere Pujol i serà considerat com a premi d'honor.

11a.- Els participants es comprometen a acceptar aquestes Bases. Els membres del Jurat resoldran els casos que no hi estiguin prevists.

Petra, 16 d'Octubre, 1983.

Petanca

fútbol

Segunda C

PUNTA VERDE-ARENAL	12-4
CA'N GASPAR-LLAMA	9-7
LA RUEDA-BINISALEM	9-7
ES FIGUERAL-SON CLADERA	9-7
AMANECER-SON AMETLER	12-4
SON FLO-CALA RATJADA	10-6

PUNTA VERDE	5	5	0	0	57	23	10
Llana	5	4	0	1	50	30	8
Son Cladera	5	2	2	1	48	32	6
Amanecer	5	3	0	2	46	34	6
Son Flo	5	2	2	1	42	38	6
La Rueda	5	3	0	2	39	41	6
Arenal	5	2	0	3	39	41	4
Cala Ratjada	5	1	2	2	38	42	4
Es Figueral	5	2	0	3	33	47	4
Ca'n Gaspar	5	1	1	3	33	47	3
Son Ametler	5	1	0	4	23	57	2
Binissalem	5	0	1	4	32	48	1

Tercera División

ALAIOR-XILVAR	2-0							
BINISALEM-FELANITX	0-1							
MALLORCA-SES SALINAS	2-1							
AT. BALEARES-PORTMANY	0-0							
CALVIA-PORTO CRISTO	3-1							
MANACOR-ARTA	1-1							
SANTANYI-MARGARITENSE	1-3							
PORRERAS-MURENSE	3-3							
BADIA C. MILLOR-FERRERIAS	3-1							
CONSTANCIA-SP. MAHONES	2-1							
CONSTANCIA	11	8	3	0	22	6	19	*7
Manacor	11	8	2	1	29	8	18	*6
Badía	11	8	1	2	25	12	17	*5
Mallorca	11	7	2	2	21	9	16	*4
Sp. Mahónés	11	5	4	2	16	10	14	*4
Ferrerías	11	6	1	4	20	14	13	*3
Murense	11	5	3	3	17	17	13	*3
Portmany	11	5	3	3	19	13	13	*3
At. Baleares	11	3	6	2	14	10	12	
Alaior	11	5	2	4	14	16	12	
Calviá	11	5	0	6	23	18	10	-2
Porreras	11	2	6	3	13	13	10	-2
Santanyi	11	2	4	5	14	27	8	-4
Margaritense	11	3	2	6	15	19	8	-2
Felanitx	11	4	0	7	19	23	8	-2
Artá	11	1	5	5	9	19	7	-3
Porto Cristo	11	0	6	5	11	20	6	-4
Xilvar	11	2	2	7	7	18	6	-4
S. Salinas	11	2	2	7	9	23	6	-4
Binissalem	11	2	0	9	5	27	4	-8

Segunda Regional

SANTA MARIA-AT. VICTORIA	2-4
MARRATXI-SANTA PONS	4-2
LLORET-PLA DE NA TESA	1-1
AT. VIVERO-SANT BERNAT	1-4
CAS CONCOS-SON SARDINA	0-2
CONSELL-ACAPULCO	5-0
FELANITX AT. BRASILIA	0-2
PUIGPUNYENT-SAN JAIME	1-1

SON SARDINA	8	8	0	0	38	2	16	*8
Santa Ponsa	9	7	1	1	20	10	15	*7
Sant Bernat	9	6	2	1	21	7	14	*6
Marratxi	7	4	2	1	13	7	10	*4
Pla de na Tesa	9	3	3	3	11	11	9	*1
Puigpunyent	9	3	3	3	11	14	9	-1
At. Vivero	8	3	2	3	12	16	8	
Brasilia	8	4	0	4	15	18	8	
At. Victoria	9	3	2	4	14	20	8	
Consell	9	2	4	3	16	22	8	-2
Ca's Concos	9	2	3	4	11	12	7	-3
Acapulco	8	3	1	4	14	21	7	-1
Cafetín	8	3	0	5	10	9	6	-2
Santa María	7	2	2	3	10	14	6	-2
San Jaime	8	2	2	4	7	16	6	-2
Lloret	8	0	3	5	7	16	3	-5
Felanitx At.	9	1	0	8	7	22	2	-8



REVISTA D'INFORMACIO



HORARIO CLASES DE GIMNASIA:

LUNES Y MIERCOLES...	9,30	a	10,30	h.
	19	a	20	h.
	20	a	21	h.
VIERNES.....	9,30	a	10,30	h.
	19	a	20	h.
SABADO.....	9,30	a	10,30	h.

PRECIO ESPECIAL HASTA 13 ANOS :  
300'- PTAS AL MES.

Información en la  
ANTIGUA ESCUELA GRADUADA



LIBRERIA PONS

C/. DES RECH, Nº36  
(BINISALEM)



PARTIDAS Y MUESTRAS  
DE FABRICA EN  
CAS ALARONER

BOTAS SEÑORA  
BOTAS Y ZAPATOS CABALLERO

ABIERTO SABADOS  
DE 10 a 13 horas (mañana)  
DE 2 a 7 horas (tarde)

FABRICA DE CALZADOS

Calle Amargura, 6  
BINISALEM

